

ANNEXE

Les emplois suivants au Canada, au service de la République fédérale d'Allemagne, à ses missions et postes officiels, ne feront pas partie des emplois ouvrant droit à pension aux termes du présent accord:

L'emploi au Canada, à une mission ou un poste officiel de la République fédérale d'Allemagne, d'une personne

- (i) qui est ressortissant allemand, ou
- (ii) qui verse des cotisations à un régime de pensions de la République fédérale d'Allemagne en vertu d'accords bilatéraux et multilatéraux et de tous les règlements supranationaux relatifs à la sécurité sociale.

(2) Relating to the Corporation of Proposals adopted by the Corporation

Montreal 1067, rue Saint-Jacques

Signed by Canada Ottawa 171, rue Saint-Jacques

Canada's Instrument of Ratification deposited April 1, 1966

Entered into force December 13, 1965

Montreal 800, rue Saint-Jacques

on chez votre librairie

Price: 35 cents Catalogue No. P-1569/35

Price subject to change without notice

Information Canada

Protocoles à la Convention internationale sur les Pêcheries de l'Atlantique Nord-Ouest

- (1) concernant les Mesures de Contrôle
- (2) concernant l'entrée en vigueur des propositions adoptées par la Commission

Fait à Washington, le 29 novembre 1965

Signés par le Canada le 13 décembre 1965

Les instruments de ratification déposés par le Canada le 1^{er} avril 1966

En vigueur le 13 décembre 1965